

# HTC CN-1

Professionelles Produkt - Produit professionnel - Prodotto professionale



HTC CN-1 ist ein Hilfsstoff der zur Neutralisation von Natriumhypochlorit im aufgefangenen Spülwasser der Fassaden-Reinigung eingesetzt wird.

Le HTC CN-1 est un adjuvant utilisé pour neutraliser l'hypochlorite de sodium présent dans l'eau de rinçage récupérée lors du nettoyage des façades.

HTC CN-1 è un additivo utilizzato per neutralizzare l'ipoclorito di sodio presente nell'acqua di lavaggio raccolta durante la pulizia delle facciate.

**Gebrauchsanweisung:** Die Neutralisation und die Aufarbeitung des Spülwassers muss zwingend nach den Vorgaben von HTC durchgeführt werden. Nach positivem Testergebnis darf das bearbeitete Spülwasser dem Abwasser zugeführt werden.

Die Aufarbeitung von alkalischem Abwasser mit Aktivchlor wird in 2 Schritten durchgeführt:

**1. Schritt:** Entfernung des Aktivchlors

**2. Schritt:** Senken oder erhöhen des pH-Wertes in den neutralen Bereich.

Die Aufarbeitung muss in dieser Reihenfolge durchgeführt werden. Die Vorgaben aus den Sicherheitsdatenblättern für das aktivchlorhaltige Produkt und für die unten benötigten Reagenzien müssen beachtet werden. Die Einleitvorschriften sind zu beachten.

Die Arbeitsvorgänge müssen zwingend anhand den Unterlagen, Schulung und Unterweisung über die Aufarbeitung von aktivchlorhaltigem und alkalischem Wasser der Firma High-Tech-Clean GmbH durchgeführt werden.

**Mode d'emploi:** La neutralisation et le traitement des eaux de rinçage doivent impérativement être effectués conformément aux instructions de HTC. Après un résultat de test positif, les eaux de rinçage traitées peuvent être rejetées dans les eaux usées.

Le traitement des eaux usées alcalines avec du chlore actif s'effectue en deux

**1ère étape:** élimination du chlore actif

**2e étape:** abaissement ou augmentation du pH dans la plage neutre.

Le traitement doit être effectué dans cet ordre. Les spécifications des fiches de données de sécurité du produit contenant du chlore actif et des réactifs nécessaires ci-dessous doivent être respectées. Les prescriptions en matière de rejet doivent être respectées.

Les opérations doivent impérativement être effectuées conformément à la documentation, à la formation et aux instructions relatives au traitement de l'eau contenant du chlore actif et alcaline de la société High-Tech-Clean GmbH.

**Istruzioni per l'uso:** La neutralizzazione e il trattamento delle acque di risciacquo devono essere effettuati rigorosamente secondo le istruzioni di HTC. Dopo un risultato positivo del test, le acque di risciacquo trattate possono essere scaricate nelle acque reflue.

Il trattamento delle acque reflue alcaline con cloro attivo avviene in due fasi

**1<sup>a</sup> fase:** eliminazione del cloro attivo

**2<sup>a</sup> fase:** abbassamento o aumento del pH nella zona neutra.

Il trattamento deve essere effettuato in questo ordine. È necessario rispettare le specifiche riportate nelle schede di sicurezza del prodotto contenente cloro attivo e dei reagenti necessari indicati di seguito. È necessario rispettare le prescrizioni in materia di smaltimento.

Le operazioni devono essere eseguite in conformità con la documentazione, la formazione e le istruzioni relative al trattamento dell'acqua contenente cloro attivo e alcalina della società High-Tech-Clean GmbH.

## 10 Kg. Kessel

Die Angaben in diesem technischen Merkblatt basieren auf unseren derzeitigen Kenntnissen und Erfahrungen. Sie befreien den Anwender aufgrund der vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten nicht von eigenen Versuchen. Eine rechtliche verbindliche Zusicherung bestimmter Eigenschaften oder der Eignung für einen korrekten Einsatzzweck kann aus unseren Angaben nicht abgeleitet werden. Nationale sowie regionale Gesetze und Bestimmungen sind vom Empfänger unserer Produkte in eigener Verantwortung einzuhalten.

## 10 Kg. Chaudière

Les informations contenues dans cette fiche technique sont basées sur nos connaissances et expériences actuelles. En raison des nombreuses possibilités d'application, elles ne dispensent pas l'utilisateur d'effectuer ses propres essais. Il n'est pas possible de déduire de nos indications une garantie juridiquement contraignante de certaines propriétés ou de l'aptitude à une utilisation correcte. Les lois et dispositions nationales et régionales doivent être respectées par le destinataire de nos produits sous sa propre responsabilité.

## 10 Kg. Caldaia

Le informazioni contenute in questa scheda tecnica si basano sulle nostre attuali conoscenze ed esperienze. Data l'ampia gamma di applicazioni possibili, non esentano l'utente dall'effettuare i propri test. Dalle nostre informazioni non può derivare una garanzia giuridicamente vincolante di determinate proprietà o dell'idoneità a una corretta applicazione. Il destinatario dei nostri prodotti è responsabile del rispetto delle leggi e dei regolamenti nazionali e regionali.



**High-Tech-Clean GmbH**

Industriestrasse 20 - 6055 Alpnach-Dorf - Telefon 041 622 09 00 - [www.high-tech-clean.ch](http://www.high-tech-clean.ch) - [info@high-tech-clean.ch](mailto:info@high-tech-clean.ch)